

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Куба о создании Межправительственной комиссии по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству между Российской Федерацией и Республикой Куба

Постановление · № 841 · от 02.11.1992 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 2 ноября 1992 г. N 841

г. Москва

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Куба о создании Межправительственной комиссии по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству между Российской Федерацией и Республикой Куба

Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить в качестве основы для ведения переговоров с Кубинской Стороной представленный Министерством внешних экономических связей Российской Федерации проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Куба о создании Межправительственной комиссии по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству между Российской Федерацией и Республикой Куба (прилагается). Разрешить представителям Российской Стороны вносить в упомянутый проект Соглашения изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Поручить Министерству внешних экономических связей Российской Федерации по достижении договоренности между Сторонами подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение.

Е. Гайдар

Проект

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Куба о создании Межправительственной комиссии по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству между Российской Федерацией и Республикой Куба

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Куба, именуемые в дальнейшем Договаривающиеся Стороны,

в интересах развития своих национальных экономик и улучшения жизненного уровня своих народов, с целью обеспечения оперативного решения вопросов, вытекающих из торгово-экономических и научно-технических соглашений, заключенных между Договаривающимися Сторонами, стремясь создать благоприятные условия для развития торгово-экономических и научно-технических связей,

основываясь на принципах уважения суверенитета, невмешательства во внутренние дела, равноправия и взаимной выгоды, договорились о нижеследующем:

Статья 1

Договаривающиеся Стороны учреждают Межправительственную комиссию по торгово-

экономическому и научно-техническому сотрудничеству между Российской Федерацией и Республикой Куба, именуемую в дальнейшем Комиссия.

Статья 2

Комиссия будет выполнять следующие функции:

рассматривать вопросы состояния торгово-экономического и научно-технического сотрудничества в соответствии с соглашениями, подписанными в этих областях, осуществлять наблюдение и контроль за выполнением этих соглашений и разрабатывать необходимые меры для их выполнения; изучать перспективы дальнейшего развития торгово-экономического и научно-технического сотрудничества и представлять соответствующие предложения; оказывать содействие заинтересованным организациям, фирмам и деловым кругам с целью развития и диверсификации сотрудничества и укрепления отношений в области торгово-экономических и научно-технических связей; содействовать расширению обмена информацией по вопросам, которые могут быть предметом взаимного сотрудничества в торгово-экономической и научно-технической областях; подготавливать предложения по развитию сотрудничества между заинтересованными организациями обеих стран, а также по увеличению взаимного товарооборота, расширению ассортимента и улучшению качества товаров, а также улучшению транспортировки грузов между обеими странами.

Статья 3

Комиссия является постоянно действующим органом, состоящим из Российской и Кубинской частей, Председатели которых назначаются Договаривающимися Сторонами соответственно.

В состав обеих частей Комиссии входят представители, назначенные компетентными органами Договаривающихся Сторон.

Статья 4

Комиссия будет собираться поочередно в Российской Федерации и Республике Куба, как правило, один раз в год, в сроки, согласованные по дипломатическим каналам.

Комиссия может быть созвана по предложению одной из Договаривающихся Сторон для проведения внеочередных сессий, сроки и место проведения которых определяются по взаимной договоренности.

Сессии Комиссии ведет Председатель той части, в стране которой проводится заседание.

На сессиях Комиссии, по желанию каждой из Договаривающихся Сторон, может участвовать необходимое количество специалистов и экспертов.

Статья 5

Предварительная повестка дня очередных сессий Комиссии согласовывается путем консультаций за 30 дней до начала.

Повестка дня каждой сессии будет утверждаться Комиссией на первом пленарном заседании.

Статья 6

В целях лучшего выполнения своих функций Комиссия может создавать постоянные или временные рабочие группы или подкомиссии по вопросам, относящимся к ее компетенции.

Статья 7

Итоги сессии Комиссии будут фиксироваться в протоколах, подписываемых Председателями частей Комиссии.

Статья 8

В период между сессиями Комиссии контакты по вопросам организационного и административного характера, связанным с работой Комиссии, будут осуществляться через постоянно действующие Секретариаты, создаваемые каждой Договаривающейся Стороной.

В их функции также включается постоянное наблюдение за развитием сотрудничества между Договаривающимися Сторонами в рамках настоящего Соглашения.

Статья 9

Расходы по проведению сессий Комиссии и заседаний ее постоянных и временных органов несет та страна, на территории которой они проводятся.

Страна, направляющая представителей для участия в сессиях Комиссии или заседаний ее постоянных и временных органов, несет расходы по проезду и пребыванию своих представителей.

Статья 10

Настоящее Соглашение вступает в силу в день его подписания и будет действовать до 31 декабря 1995 года.

По истечении этого периода Соглашение автоматически продлевается на последующие годовые периоды при условии, что ни одна из Договаривающихся Сторон не уведомит в письменной форме другую Договаривающуюся Сторону не позднее, чем за шесть месяцев до истечения соответствующего срока действия о своем намерении прекратить его действие.

Совершено в г. Москве " " ноября 1992 г. в двух подлинных экземплярах, каждый на русском и испанском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

По уполномочию По уполномочию

Правительства Российской Федерации Правительства Республики

Федерации Куба